

Filipenses

Contents

Filipenses

1 Esta carta viene de parte de Pablo y Timoteo, siervos de Jesucristo, el Dios Jesús en Cristo, el Señor de Filipos y los líderes y asistentes. ² Gracias a ustedes y a la paz de parte nuestro Padre, y del Señor Jesucristo. ³ Cuando pienso en ustedes doy muchas gracias a Dios, ⁴ y me alegro de recordarlos a todos en mis oraciones, ⁵ porque ustedes han sido en la buena noticia desde el principio hasta ahora. ⁶ Estoy completamente seguro de que Dios, quien comenzó esta buena obra en ustedes, la continuará y la terminará eficazmente cuando Jesucristo regrese.

⁷ Me gusta pensar de esta manera respecto a todos ustedes porque son muy importantes para mí. Aunque esté en prisión o aunque esté

allá|strong = "H8033" afuera|strong = "H2351" predicando
 la|strong = "G3588" buena|strong = "H2896" noticia|strong = "H3318",
 todos|strong = "G3956" ustedes comparten conmigo|strong = "G1722"
 la|strong = "G3588" gracia|strong = "G5485" de|strong = "G1722"
 Dios|strong = "H0430". ⁸ Él|strong = "G3588" es|strong = "H1961"
 mi|strong = "G3588" testigo|strong = "G3144" en|strong = "G1722"
 cuanto|strong = "G3588" al|strong = "G3588" gran|strong = "H1419" afecto
 que|strong = "G3588" tengo|strong = "H2803" por|strong = "G1722"
 cada|strong = "G1722" uno|strong = "G3588" de|strong = "G1722" ustedes
 en|strong = "G1722" el|strong = "G3588" amor|strong = "H0160"
 de|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547" Jesús|strong = "G2424".

9Mi|strong = "G3588" oración|strong = "G4336" es|strong = "G3778"
 que|strong = "G3588" su|strong = "G3588" amor|strong = "H0160"
 pueda|strong = "H3201" crecer cada|strong = "G1722" vez|strong = "H6471"
 más|strong = "G2532" en|strong = "G1722" conocimiento|strong = "G1922"
 y|strong = "G2532" entendimiento|strong = "H7922", ¹⁰ a|strong = "G1519"
 fin|strong = "H7093" de|strong = "G1519" que|strong = "G3588" puedan
 comprender lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" es|strong = "H1961"
 realmente importante. Y|strong = "G2532" que|strong = "G3588"
 así|strong = "G2532" puedan ser|strong = "H5315" hallados
 fieles|strong = "H0539" y|strong = "G2532" e|strong = "G2532" irreprehensibles
 cuando|strong = "G2443" Cristo|strong = "G5547" regrese, ¹¹
 llenos|strong = "G4137" de|strong = "G1519" los|strong = "G3588"
 frutos|strong = "G2590" de|strong = "G1519" una|strong = "G3588"
 vida|strong = "H5315" justa|strong = "H6662" gracias a|strong = "G1519"
 Jesucristo|strong = "G2424", y|strong = "G2532" dar|strong = "H5414"
 gloria|strong = "G1391" y|strong = "G2532" alabanza|strong = "G1868"
 a|strong = "G1519" Dios|strong = "G2316".

12Quiero|strong = "G1014" que|strong = "G3754" sepan|strong = "G1097",
 mis|strong = "G2596" hermanos|strong = "H0251" y|strong = "G1161"
 hermanas|strong = "H0269", que|strong = "G3754" todo|strong = "G3748"
 lo|strong = "G3588" que|strong = "G3754" he|strong = "H4392"
 experimentado|strong = "H5172" ha|strong = "H3541" servido
 para|strong = "G1519" el|strong = "G3588" avance de|strong = "G1519"
 la|strong = "G3588" buena|strong = "H2896" noticia|strong = "G3754". ¹³
 Porque|strong = "G2532" todos|strong = "G3956"—incluso
 toda|strong = "G3956" la|strong = "G3588" guardia pretoriana ¹
 —sabe|strong = "H3045" ahora|strong = "H6258" que|strong = "G3588"
 estoy|strong = "H1961" encadenado por|strong = "G1722"
 Cristo|strong = "G5547"; ¹⁴ y|strong = "G2532" por|strong = "G1722"
 mis|strong = "H0589" cadenas|strong = "H2397" muchos|strong = "G4183"
 de|strong = "G1722" los|strong = "G3588" cristianos se|strong = "G2532"

¹ + 1.13 Guardaespaldas del Emperador romano.

han|strong = "H4191" animado a|strong = "G1722" predicar|strong = "G3056"
 abiertamente y|strong = "G2532" sin|strong = "G2532"
 temor|strong = "G1722" sobre|strong = "G1722" la|strong = "G3588"
 palabra|strong = "G3056" de|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316". ¹⁵
 Sí|strong = "G2532", es|strong = "H1961" cierto|strong = "G3303"
 que|strong = "G3588" algunos|strong = "G5100" predicán|strong = "G2784"
 por|strong = "G1223" celo|strong = "H7068" y|strong = "G2532" rivalidad.
 Sin|strong = "G2532" embargo, hay|strong = "G3588"
 quienes|strong = "H4310" predicán|strong = "G2784" con|strong = "G1223"
 buenas|strong = "H2896" intenciones. ¹⁶ Actúan por|strong = "G1537"
 amor|strong = "H0160", porque|strong = "G3754" saben|strong = "G1492"
 que|strong = "G3754" me|strong = "G1519" es|strong = "H1961"
 necesario|strong = "H4941" estar aquí|strong = "H6311"
 para|strong = "G1519" defender la|strong = "G3588" buena|strong = "H2896"
 noticia|strong = "G3754". ¹⁷ Aquellos|strong = "G3588"
 otros|strong = "G3588", presentan a|strong = "G1537"
 Cristo|strong = "G5547" con|strong = "G1537" falsedad, por|strong = "G1537"
 ambiciones egoístas, tratando de|strong = "G1537" causarme problemas
 en|strong = "G1537" la|strong = "G3588" prisión|strong = "H4525".

18¿Y|strong = "G2532" qué|strong = "G3754"? Lo|strong = "G5101"
 único|strong = "H3173" que|strong = "G3754" me|strong = "G1722" importa
 es|strong = "G3778" que|strong = "G3754" Cristo|strong = "G5547"
 está|strong = "G3778" siendo|strong = "H1931" mostrado
 de|strong = "G1722" todas|strong = "G3956" las|strong = "G3748" formas,
 ya|strong = "G2532" sea|strong = "G1535" por|strong = "G1722" fingimiento
 o|strong = "G1535" por|strong = "G1722" verdadera|strong = "H0571"
 convicción. ¡Eso|strong = "H3651" es|strong = "G3778" lo|strong = "G5101"
 que|strong = "G3754" me|strong = "G1722" hace|strong = "H6213" feliz,
 y|strong = "G2532" seguiré|strong = "H7291" sintiéndome feliz
 por|strong = "G1722" ello|strong = "H1931"! ¹⁹ ¿Por|strong = "G1223"
 qué|strong = "G3754"? Porque|strong = "G1063" estoy|strong = "H1961"
 convencido de|strong = "G1519" que|strong = "G3754" a|strong = "G1519"
 través de|strong = "G1519" las|strong = "G3588" oraciones|strong = "G1162"
 de|strong = "G1519" ustedes, y|strong = "G2532" por|strong = "G1223"
 medio|strong = "G1223" de|strong = "G1519" la|strong = "G3588"
 ayuda|strong = "H5828" del|strong = "G3588" Espíritu|strong = "G4151"
 Santo|strong = "H6918" de|strong = "G1519" Jesucristo|strong = "G2424",
 esto|strong = "G3778" terminará siendo|strong = "H1931"
 mi|strong = "G3588" salvación|strong = "G4991". ² ²⁰
 Porque|strong = "G3754" mi|strong = "G3588" esperanza|strong = "G1680"
 y|strong = "G2532" más|strong = "G2532" grande|strong = "G3170" anhelo
 es|strong = "H1961" no|strong = "G3762" hacer|strong = "H6213"

² + 1.19 Es posible que Pablo se esté refiriendo a la salvación de su situación inmediata o de su salvación final, o ambas.

ninguna|strong = "G3762" cosa|strong = "G1722" de|strong = "G1722"
 la|strong = "G3588" cual|strong = "G3748" me|strong = "G1473"
 pueda|strong = "H3201" avergonzar. Por|strong = "G1223"
 el|strong = "G3588" contrario, deseo|strong = "H0183" fervientemente –
 como|strong = "G5613" siempre|strong = "G3842" – que|strong = "G3754"
 incluso en|strong = "G1722" este|strong = "G3588"
 momento|strong = "H7281" Cristo|strong = "G5547" sea|strong = "G1535"
 grandemente|strong = "H1419" honrado|strong = "H3513"
 a|strong = "G1722" través de|strong = "G1722" mí|strong = "G3588",
 ya|strong = "G2532" sea|strong = "G1535" que|strong = "G3754"
 viva|strong = "H2416" o|strong = "G1535" muera|strong = "H4191".

21 En|strong = "G3588" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 a|strong = "H0413" mí|strong = "G3588" concierne, el|strong = "G3588"
 vivir|strong = "G2198" es|strong = "H1961" para|strong = "H5704"
 Cristo|strong = "G5547", el|strong = "G3588" morir|strong = "H4191"
 trae|strong = "H0935" consigo|strong = "H5973" ganancia|strong = "H1215".
²² ¡Pero|strong = "G1161" si|strong = "G1487" debo seguir|strong = "H0935"
 viviendo|strong = "G2198" aquí|strong = "H6311", y|strong = "G2532"
 eso|strong = "H3651" será|strong = "H1961" productivo,
 entonces|strong = "G1161" no|strong = "G3756" sé|strong = "G2532"
 cuál|strong = "G5101" será|strong = "H1961" la|strong = "G3588"
 mejor|strong = "H2896" elección! ²³ Pues|strong = "G1063"
 estoy|strong = "G1510" en|strong = "G1519" un|strong = "G3588" dilema:
 realmente quiero|strong = "H2654" partir y|strong = "G2532" estar
 con|strong = "G4862" Cristo|strong = "G5547", lo|strong = "G3588"
 que|strong = "G3588" sería|strong = "H1961" mucho|strong = "G4183"
 mejor|strong = "G2909", ²⁴ pero|strong = "G1161" quedarme
 aquí|strong = "H6311" físicamente es|strong = "H1961" más|strong = "G1161"
 importante en|strong = "G1722" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588"
 concierne a|strong = "G1722" ustedes. ²⁵ Puesto|strong = "H3588"
 que|strong = "G3754" estoy|strong = "G3306" plenamente
 seguro|strong = "H0983" de|strong = "G1519" esto|strong = "G3778",
 sé|strong = "G1492" que|strong = "G3754" permaneceré
 aquí|strong = "H6311" con|strong = "G2532" ustedes para|strong = "G1519"
 ayudarlos en|strong = "G1519" cuanto|strong = "G3588"
 crece|strong = "H7685" su|strong = "G3588" fe|strong = "G4102"
 y|strong = "G2532" regocijo en|strong = "G1519" Dios|strong = "H0430", ²⁶
 para|strong = "G2443" que|strong = "G3588" cuando|strong = "G1722"
 yo|strong = "G1473" los|strong = "G3588" vea|strong = "H7200"
 otra|strong = "G3825" vez|strong = "H6471", su|strong = "G3588"
 alabanza|strong = "H8416" a|strong = "G4314" Cristo|strong = "G5547"
 Jesús|strong = "G2424" sea|strong = "G3588" aún|strong = "G3825"
 mayor|strong = "H1419" por|strong = "G1223" mi|strong = "G1699"
 causa|strong = "G1223".

27 Simplemente asegúrense de **que** **que** **su** **forma** **de** **vivir** **corresponde** **a** **la** **buena** **noticia** **de** **Cristo** **de** **tal** **modo** **que**, **ya** **los** **vea** **o** **no** **pueda** **saber** **cómo** **están** **están** **en** **plena** **armonía** **unos** **con** **otros** **espíritu** **mientras** **trabajan** **juntos** **por** **la** **buena** **noticia**. ²⁸ **No** **dejen** **que** **sus** **enemigos** **los** **atemoricen**. **Siendo** **valientes** **demonstrarán** **ellos** **se** **perderán**, **pero** **también** **ustedes** **serán** **salvos** **por** **el** **mismo** **Dios**. ²⁹ **Pues** **a** **ustedes** **no** **solo** **se** **les** **ha** **dado** **el** **privilegio** **de** **confiar** **en** **Jesús**, **sino** **de** **sufrir** **por** **él** **también**. ³⁰ **Ustedes** **están** **experimentando** **la** **misma** **lucha** **que** **me** **vieron** **sufrir**, **una** **lucha** **que** **aún** **vivo**, **como** **ya** **lo** **saben**.

2 **Ahora** **pues**, **si** **están** **animados** **por** **estar** **en** **Cristo**, **si** **están** **consolados** **por** **su** **amor**, **si** **comparten** **juntos** **en** **el** **Espíritu** **si** **tienen**

compasión y simpatía,² entonces completen mi alegría teniendo un mismo modo de pensar y amar, permaneciendo espiritualmente unidos y con el mismo propósito.³ No hagan ninguna cosa con espíritu egoísta u orgulloso, sino piensen con humildad unos de otros cosas mejores que las que piensan de ustedes mismos.⁴ Ninguno debería preocuparse por sus propias cosas, sino preocúpense por los intereses de los demás.

5La actitud que deberían tener es la misma de Jesús.⁶ Aunque en su naturaleza él siempre no le preocupó mantener su igualdad con Dios.⁷ Más bien se vació³ a sí mismo, tomando la naturaleza de un siervo, volviéndose humano.⁸ Y al venir en forma humana, humillándose a sí mismo, se sometió a la muerte, incluso en una cruz.

9Por ello Dios colocó en la posición

³ + 2.7 Indicando que Jesús eligió “vaciar” a sí mismo de sus poderes divinos.

de|strong="G5228" mayor|strong="H1419" honra|strong="H3513"
 y|strong="G2532" poder|strong="H3027", y|strong="G2532"
 le|strong="H0413" dio|strong="G5483" el|strong="G3588"
 nombre|strong="G3686" más|strong="G2532" prestigioso ¹⁰
 para|strong="G2443" que|strong="G3588" en|strong="G1722"
 el|strong="G3588" nombre|strong="G3686" de|strong="G1722"
 Jesús|strong="G2424" todos|strong="G3956" se|strong="G2532" inclinen
 con|strong="G1722" respeto, ya|strong="G2532" sea|strong="G3588"
 en|strong="G1722" el|strong="G3588" cielo|strong="H8064",
 en|strong="G1722" la|strong="G3588" tierra|strong="H0776"
 o|strong="G2532" debajo|strong="H8478" de|strong="G1722"
 la|strong="G3588" tierra|strong="H0776", ¹¹ y|strong="G2532"
 todos|strong="G3956" declararán|strong="H5608" que|strong="G3754"
 Jesucristo|strong="G2424" es|strong="H1961" Señor|strong="G2962",
 para|strong="G1519" la|strong="H1931" gloria|strong="G1391"
 de|strong="G1519" Dios|strong="G2316", el|strong="G3748"
 Padre|strong="G3962".

12Así|strong="G5620" que|strong="G3588", amigos|strong="H7453",
 sigan trabajando por|strong="G1722" la|strong="G3588" meta
 de|strong="G1722" la|strong="G3588" salvación|strong="G4991"
 con|strong="G3326" plena reverencia|strong="G5401" y|strong="G2532"
 respeto hacia|strong="H0413" Dios|strong="H0430",
 siguiendo|strong="H0310" lo|strong="G3588" que|strong="G3588"
 se|strong="G1438" les|strong="H0413" ha|strong="G4183" enseñado.
 No|strong="G3361" solo|strong="G3441" cuando|strong="G5613"
 yo|strong="G1473" estaba|strong="H1961" con|strong="G3326" ustedes,
 sino|strong="G3361" mucho|strong="G4183" más|strong="G2532"
 ahora|strong="G3568" que|strong="G3588" estoy|strong="H1961"
 lejos|strong="G3361". ¹³ Porque|strong="G1063" es|strong="H1961"
 Dios|strong="G2316" quien|strong="G3588" obra|strong="G1754"
 en|strong="G1722" ustedes, creando la|strong="G3588"
 voluntad|strong="G2107" y|strong="G2532" la|strong="G3588" capacidad
 para|strong="G1722" hacer|strong="G1754" lo|strong="G3588"
 que|strong="G3588" él|strong="G3588" quiere|strong="G2309"
 que|strong="G3588" hagan|strong="H6213". ¹⁴ Hagan|strong="G4160"
 todo|strong="G3956" sin|strong="G5565" quejarse o|strong="G2532"
 discutir ¹⁵ para|strong="G2443" que|strong="G3739"
 sean|strong="G1096" sinceros, inocentes de|strong="G1722"
 cualquier|strong="G3739" mal|strong="H7451". Sean|strong="G1096"
 hijos|strong="G5043" irrepreensibles de|strong="G1722"
 Dios|strong="G2316" en|strong="G1722" medio|strong="G3319"
 de|strong="G1722" un|strong="G1722" pueblo|strong="H5971"
 deshonesto|strong="H2154" y|strong="G2532" corrupto. Brillen
 entre|strong="G1722" ellos|strong="H1992" como|strong="G5613"

luz|strong = "G5458" del|strong = "G3739" mundo|strong = "G2889", ⁴ ¹⁶
 mostrándoles la|strong = "H1931" palabra|strong = "G3056"
 de|strong = "G1519" vida|strong = "G2222". ¡Así|strong = "H3541"
 tendré|strong = "H1961" algo|strong = "H3920" de|strong = "G1519"
 qué|strong = "G3754" enorgullecerme cuando|strong = "H3588"
 Cristo|strong = "G5547" regrese, demostrando que|strong = "G3754"
 no|strong = "G3756" anduve|strong = "H1980" de|strong = "G1519"
 aquí|strong = "H6311" para|strong = "G1519" allá|strong = "H8033"
 trabajando|strong = "G2872" en|strong = "G1519" vano|strong = "G2756"!
¹⁷ De|strong = "G1909" modo|strong = "H5352" que|strong = "G3588"
 incluso si|strong = "G1487" yo|strong = "H0589" diera|strong = "H5414"
 mi|strong = "G3588" vida|strong = "H5315" como|strong = "G2532"
 sacrificio|strong = "G2378" y|strong = "G2532" ofrenda|strong = "H4503"
 para|strong = "G1909" que|strong = "G3588" ustedes crean
 en|strong = "G1909" Dios|strong = "H0430", me|strong = "H0413" alegre
 por|strong = "G1909" ello|strong = "H1931", y|strong = "G2532"
 me|strong = "H0413" alegre con|strong = "G1909" todos|strong = "G3956"
 ustedes, ¹⁸ así|strong = "G2532" como|strong = "G2532" ustedes
 se|strong = "G2532" alegran|strong = "H8055" en|strong = "G3588"
 gran|strong = "H1419" manera|strong = "H7235" conmigo|strong = "G2532".

19Espero|strong = "G1679" que|strong = "G3588", si|strong = "G1161"
 es|strong = "H1961" la|strong = "G3588" voluntad|strong = "H7522"
 de|strong = "G4012" Jesús|strong = "G2424", pueda|strong = "H3201"
 enviarles pronto|strong = "G5030" a|strong = "G1722"
 Timoteo|strong = "G5095". Me|strong = "G4012" alegraré
 al|strong = "G3588" saber|strong = "G1097" cómo|strong = "G1722"
 están|strong = "H1961" ustedes. ²⁰ No|strong = "G3762"
 conozco|strong = "H3045" a|strong = "H0413" nadie|strong = "G3762"
 que|strong = "G3588" se|strong = "H3045" preocupe por|strong = "G4012"
 ustedes tan|strong = "H3966" sinceramente como|strong = "G4012"
 él|strong = "G3588". ²¹ Otras|strong = "H0312" personas|strong = "H5315"
 solo|strong = "H0910" se|strong = "G1438" preocupan por|strong = "G1063"
 sus|strong = "G3588" propios intereses y|strong = "G1063"
 no|strong = "G3756" los|strong = "G3588" de|strong = "G3588"
 Jesucristo|strong = "G2424". ²² Pero|strong = "G1161" ustedes
 ya|strong = "G1161" saben|strong = "G1097" cómo|strong = "G5613"
 es|strong = "H1961" él|strong = "G3588". Es|strong = "H1961"
 como|strong = "G5613" un|strong = "G3588" niño|strong = "H5288"
 trabajando para|strong = "G1519" ayudar a|strong = "G1519"
 su|strong = "G3588" padre|strong = "G3962", y|strong = "G1161"
 así|strong = "G1161" ha|strong = "H3541" trabajado|strong = "H3811"
 conmigo|strong = "G4862" para|strong = "G1519" esparcir
 la|strong = "G3588" buena|strong = "H2896" noticia|strong = "G3754". ²³

⁴ + 2.15 Ver Deuteronomio 32:5.

De|strong="G4012" modo|strong="H5352" que|strong="G3588"
espero|strong="G1679" enviarlo tan|strong="H3966"
pronto|strong="H4120" como|strong="G5613" vea|strong="H7200"
cómo|strong="G5613" serán|strong="H1961" las|strong="G3588"
cosas|strong="H1697" para|strong="G4012" mí|strong="G3588", ²⁴
y|strong="G2532" confío|strong="G3982" en|strong="G1722"
él|strong="G3748" Señor|strong="G2962" en|strong="G1722"
que|strong="G3754" pronto|strong="G5030" pueda|strong="H3201"
ir|strong="G2064" también|strong="G2532". ²⁵ Pero|strong="G1161"
pensé|strong="H2161" que|strong="G3588" sería|strong="H1961"
importante enviarles a|strong="G4314" Epafrodito|strong="H1891".
Él|strong="G3588" es|strong="H1961" un|strong="G3588"
hermano|strong="H0251" para|strong="G4314" mí|strong="G3588",
un|strong="G3588" compañero|strong="G4961" de|strong="G4314"
trabajo|strong="H5999" y|strong="G2532" soldado
compañero|strong="G4961" de|strong="G4314" batalla|strong="H4421".
Ustedes lo|strong="G3588" enviaron|strong="G3992"
para|strong="G4314" cuidar de|strong="G4314" mí|strong="G3588", ²⁶
y|strong="G2532" él|strong="G3748" ha|strong="H3541"
deseado|strong="H8373" verlos hace|strong="H6213"
mucho|strong="H3966" tiempo|strong="H6256" a|strong="H0413"
todos|strong="G3956" ustedes, preocupado por|strong="G3754" ustedes,
pues|strong="G2532" han|strong="H4191" oído|strong="H8085"
que|strong="G3754" estuvo|strong="H1961" enfermo|strong="H2470".
²⁷ Estuvo|strong="H1961" realmente
enfermo|strong="H2470"—a|strong="G1909" punto de|strong="G1909"
morir|strong="H4191"—pero|strong="G1161" Dios|strong="G2316"
tuvo|strong="G2192" misericordia|strong="H2617" de|strong="G1909"
él|strong="G3588". No|strong="G3756" solo|strong="G3441"
de|strong="G1909" él|strong="G3588", sino|strong="G1161"
de|strong="G1909" mí|strong="G3588" también|strong="G2532",
pues|strong="G1063" así|strong="G2532" no|strong="G3756" viviría
una|strong="G3588" tragedia tras|strong="H0310" otra|strong="H5750".
²⁸ Por|strong="G2443" ello|strong="H1931" estoy|strong="G1510"
tan|strong="H3966" deseoso de|strong="G2443" enviarlo,
para|strong="G2443" que|strong="G2443" cuando|strong="G2443"
lo|strong="H1931" vean|strong="H2372" estén|strong="H1961" felices
y|strong="G3767" yo|strong="G2504" no|strong="H3808"
esté|strong="H2088" tan|strong="H3966" ansioso. ²⁹
Así|strong="G2532" que|strong="G3588" recíbanlo|strong="H3947"
con|strong="G3326" mucha|strong="H7227" alegría|strong="G5479"
en|strong="G1722" el|strong="G3588" Señor|strong="G2962". Honren
a|strong="G1722" personas|strong="H5315" como|strong="G2532"
él|strong="G3588", ³⁰ que|strong="G3754" estuvo|strong="H1961"
a|strong="G4314" punto de|strong="G1223" morir|strong="H4191"
trabajando para|strong="G2443" Cristo|strong="G5547", exponiendo

su vida para compensar la ayuda que ustedes no podían darme.

3 En resumen: ¡Queridos amigos! míos, deléitense en el Señor! Para mí no es una carga cosas para a salvo con ¡Cuidado con esos perros! ¡Cuidado con esos que hacen mal! ¡Cuidado con esos mutiladores! 5 3 pues somos nosotros quienes estamos realmente circuncidados, adorando por el Espíritu de Dios, poniendo nuestra confianza en Cristo Jesús. No tenemos nuestra fe puesta en las capacidades humanas, 6 4 porque si hubiera forma alguna de naturaleza humana, yo mismo tendrían fe. Si hay quienes creen que tienen confianza en lo humano, pues yo los supero: 5 Fui circuncidado el octavo día, soy israelita de la tribu de Benjamín, un verdadero hebreo. En cuanto a la observancia legal, soy un Fariseo; 6 respecto a mi fervor religioso, fui perseguidor de

⁵ + 3.2 Los que insisten en la circuncisión física.

⁶ + 3.3 Literalmente "carne", así como en el versículo 4.

la|strong="G3588" iglesia|strong="G1577"; y|strong="G3551"
 en|strong="G1722" lo|strong="G3588" que|strong="G3588"
 tiene|strong="H3426" que|strong="G3588" ver|strong="H7200"
 con|strong="G1722" el|strong="G3588" cumplimiento de|strong="G1722"
 la|strong="G3588" ley|strong="G3551", soy|strong="H0595"
 irrepreensible.

7Pero|strong="H3588" en|strong="G1223" cierta|strong="H3559"
 manera|strong="H7235" tales|strong="G3778" cosas|strong="H1697"
 no|strong="H3808" me|strong="G1473" sirvieron|strong="H5647"
 para|strong="G1223" nada|strong="H3808", y|strong="G1510"
 las|strong="G3588" considero|strong="H2161" como|strong="H0349"
 pérdida por|strong="G1223" Cristo|strong="G5547". ⁸
 En|strong="G1223" verdad|strong="H0571" considero|strong="H2161"
 todo|strong="G3956" como|strong="G2532" pérdida|strong="G2210"
 al|strong="G3588" compararlas con|strong="G1223" el|strong="G3588"
 gran|strong="H1419" beneficio que|strong="G3588" he|strong="H4392"
 ganado|strong="H4735" al|strong="G3588" conocer a|strong="G2443"
 Cristo|strong="G5547" Jesús|strong="G2424", mi|strong="G3588"
 Señor|strong="G2962". He|strong="H4392"
 menospreciado|strong="H0959" todas|strong="G3956"
 estas|strong="G3588" cosas|strong="G3739" por|strong="G1223"
 él|strong="G3588", y|strong="G2532" las|strong="G3588"
 considero|strong="H2161" como|strong="G2532" basura,
 a|strong="G2443" fin|strong="H7093" de|strong="G1223"
 poder|strong="H3027" ganar|strong="G2770" a|strong="G2443"
 Cristo|strong="G5547". ⁹ Quiero|strong="H2654" ser|strong="G2192"
 uno|strong="G1537" con|strong="G1722" él|strong="G3588",
 no|strong="G3361" ser|strong="G2192" justificado|strong="H6663"
 por|strong="G1223" lo|strong="G3588" que|strong="G3588"
 he|strong="H4392" hecho|strong="H6213", o|strong="G2532"
 por|strong="G1223" lo|strong="G3588" que|strong="G3588"
 la|strong="G3588" ley|strong="G3551" demanda|strong="H7592",
 sino|strong="G3361" por|strong="G1223" mi|strong="G1699"
 fe|strong="G4102" en|strong="G1722" él|strong="G3588". ¹⁰
 ¡Quiero|strong="H2654" conocerlo verdaderamente|strong="H0403",
 y|strong="G2532" al|strong="G3588" poder|strong="G1411"
 de|strong="G3588" su|strong="G3588" resurrección,
 tener|strong="G1097" parte|strong="H2677" en|strong="G3588"
 su|strong="G3588" sufrimiento y|strong="G2532" ser|strong="H5315"
 como|strong="G2532" él|strong="G3588" en|strong="G3588"
 su|strong="G3588" muerte|strong="G2288", ¹¹ y|strong="G1487"
 así|strong="H3541", de|strong="G1537" alguna|strong="G3588"
 manera|strong="G1537", seré|strong="H1961" parte|strong="H2677"
 de|strong="G1537" la|strong="G3588" resurrección|strong="G1815"

de|strong = "G1537" los|strong = "G3588" muertos|strong = "G3498"!

12No|strong = "G3756" es|strong = "G1487" que|strong = "G3754" ya|strong = "G2235" lo|strong = "G3739" haya|strong = "H1961" alcanzado|strong = "G2638", ni|strong = "G2532" que|strong = "G3754" ya|strong = "G2235" sea|strong = "H1961" perfecto|strong = "G5048", pero|strong = "G1161" corro para|strong = "G1909" poder|strong = "H3027" ganar lo|strong = "G3739" que|strong = "G3754" Cristo|strong = "G5547" Jesús|strong = "G2424" ganó por|strong = "G5259" mí|strong = "H0589". ¹³ Amigos|strong = "H7453" míos|strong = "H1992", no|strong = "G3768" considero|strong = "H2161" que|strong = "G3303" ya|strong = "G1161" lo|strong = "H1931" haya|strong = "H1961" ganado|strong = "H4735", pero|strong = "G1161" este|strong = "H2088" es|strong = "H1961" mi|strong = "G1683" único|strong = "H3173" objetivo: quitando la|strong = "H1931" vista|strong = "H4758" de|strong = "G3694" lo|strong = "H1931" que|strong = "G3303" está|strong = "H2063" atrás|strong = "G3694", me|strong = "G1683" dispongo|strong = "H3335" a|strong = "G1715" alcanzar lo|strong = "H1931" que|strong = "G3303" está|strong = "H2063" frente|strong = "H5048" a|strong = "G1715" mí|strong = "G1683". ¹⁴ Corro hacia|strong = "G1519" la|strong = "G3588" meta para|strong = "G1519" ganar el|strong = "G3588" premio|strong = "G1017" de|strong = "G1722" la|strong = "G3588" invitación de|strong = "G1722" Dios|strong = "G2316" al|strong = "G3588" cielo|strong = "H8064" por|strong = "G1722" medio|strong = "H8432" de|strong = "G1722" Cristo|strong = "G5547" Jesús|strong = "G2424".

15Los|strong = "G3588" que|strong = "G3588" de|strong = "G3588" nosotros|strong = "H0587" son|strong = "G1487" maduros espiritualmente deben pensar de|strong = "G3588" esta|strong = "G3778" manera|strong = "H7235", y|strong = "G2532" si|strong = "G1487" ustedes piensan|strong = "H1897" de|strong = "G3588" manera|strong = "H7235" diferente, entonces|strong = "G2532" Dios|strong = "G2316" les|strong = "H0413" revelará esto|strong = "G3778". ¹⁶ Simplemente necesitamos asegurarnos de|strong = "G1519" seguir|strong = "H0935" lo|strong = "G3588" que|strong = "G3588" ya|strong = "H3528" hemos|strong = "H0935" entendido|strong = "H0995". ¹⁷ Amigos|strong = "H7453" míos|strong = "H1992", sigan mi|strong = "G3588" ejemplo|strong = "G5179", así|strong = "G3779" como|strong = "G2531" otros|strong = "G3588" lo|strong = "G3588" hacen|strong = "G1096", y|strong = "G2532" observen la|strong = "G3588" manera|strong = "G1096" de|strong = "G3588" comportarse, pues|strong = "G2532" somos|strong = "H1961" un|strong = "G3588" modelo para|strong = "G1096" ustedes.

18La manera como algunos viven los convierte en enemigos de la cruz de Cristo a menudo les he dicho a ustedes y se los repito aunque me causa tanto dolor que quiero llorar. ¹⁹ Ellos terminarán completamente perdidos, pues estas personas tienen como “dios” sus propios deseos físicos y están orgullosos de cosas que deberían avergonzarles, pues piensan solo en las cosas de este mundo. ²⁰ Pero nuestra patria es el cielo, y esperamos un salvador, al Señor Jesucristo, que también vendrá de ella. ²¹ Él creará nuevamente nuestros defectuosos cuerpos humanos para que sean como su cuerpo glorioso, por medio del poder con el cual él controla todas las cosas.

4Así que permanezcan firmes en el Señor, mis queridos amigos, pues ustedes son muy importantes para mí, y me hacen muy feliz. ¡Ustedes son mi corona! ¡En verdad los amo y anhelo

verlos! ² A|strong="G1722" Evodia y|strong="G2532" Síntique,
 les|strong="H0413" ruego|strong="G3870" que|strong="G3588" resuelvan
 sus|strong="G3588" diferencias la|strong="G3588" una|strong="G3588"
 con|strong="G1722" la|strong="G3588" otra|strong="H5750"
 y|strong="G2532" lleguen a|strong="G1722" un|strong="G3588"
 acuerdo|strong="H2374" en|strong="G1722" el|strong="G3588"
 Señor|strong="G2962". ³ De|strong="G1722" hecho|strong="H6213",
 le|strong="G1722" pido a|strong="G1722" mi|strong="G3588"
 compañero|strong="G4805" de|strong="G1722" trabajo|strong="H5999",
⁷ que|strong="G3588" ayude a|strong="G1722" estas|strong="G3588"
 mujeres|strong="H0802", pues|strong="G2532" ellas|strong="G3588"
 trabajaron|strong="G4866" conmigo|strong="G3326" en|strong="G1722"
 la|strong="G3588" predicación de|strong="G1722" la|strong="G3588"
 buena|strong="H2896" noticia|strong="H3318", así|strong="G2532"
 como|strong="G2532" Clemente|strong="G2815" y|strong="G2532"
 mis|strong="H0589" demás|strong="G3062"
 compañeros|strong="H4828", cuyos|strong="G3739"
 nombres|strong="G3686" están|strong="H1961" escritos|strong="H3789"
 en|strong="G1722" el|strong="G3588" libro|strong="H5612"
 de|strong="G1722" la|strong="G3588" vida|strong="G2222".

⁴Estén|strong="H1961" siempre|strong="G3842" felices
 en|strong="G1722" el|strong="G1722" Señor|strong="G2962".
 Les|strong="H0413" repito: ¡estén|strong="H1961" felices! ⁵
 Todos|strong="G3956" deberían saber|strong="G1097"
 de|strong="G3588" su|strong="G3588" bondad|strong="H2898".
 El|strong="G3588" Señor|strong="G2962" estará|strong="H1961"
 pronto|strong="H4120" aquí|strong="H6311". ⁶ No|strong="G3367"
 se|strong="G4314" preocupen por|strong="G1722" nada|strong="G3367",
 sino|strong="H3588" oren|strong="H6293" a|strong="G4314"
 Dios|strong="G2316" por|strong="G1722" todas|strong="G3956"
 las|strong="G3588" cosas|strong="H1697", y|strong="G2532" explíquenle
 lo|strong="G3588" que|strong="G3588" necesitan, y|strong="G2532"
 agradézcanle por|strong="G1722" todo|strong="G3956"
 lo|strong="G3588" que|strong="G3588" él|strong="G3588"
 hace|strong="H6213". ⁷ Entonces|strong="G2532" la|strong="G3588"
 paz|strong="G1515" que|strong="G3588" viene|strong="H0935"
 de|strong="G1722" Dios|strong="G2316", que|strong="G3588"
 es|strong="H1961" mejor|strong="H2896" que|strong="G3588"
 lo|strong="G3588" que|strong="G3588" podríamos imaginar,
 guardará|strong="G5432" sus|strong="G3588" corazones|strong="G2588"
 y|strong="G2532" mentes en|strong="G1722" Cristo|strong="G5547"
 Jesús|strong="G2424".

⁷+ 4.3 Un obrero cristiano que del cual no se conoce su nombre y que presuntamente viviría en Filipo.

8 Por último, piensen en todo lo que es honorable, todo lo recto, todo lo puro, todo lo bello, todo lo elogiabile, toda la verdad que es digno de alabanza.

⁹ Practiquen lo que han aprendido y recibido de mí, así como lo hicieron decir. Entonces el Dios de paz estará con ustedes.

10 Estoy muy feliz en el Señor porque ustedes han pensado otra vez, al darme cuenta de que ustedes estaban preocupados por mí pero no podían hacer nada al respecto. ¹¹ No les hablo de mis necesidades, porque ya he aprendido a estar satisfecho en cualquier situación que me encuentre. ¹² Estoy acostumbrado a no tener nada, y he tenido la experiencia de tener abundancia también. En cada situación que me sea posible, he aprendido el secreto de enfrentarme a la abundancia

y tener de y luego no comer para ser rico y vivir en la pobreza: ¹³ ¡Todo lo puedo en Cristo, porque él me fortalece!

14Aún así, hicieron bien conmigo durante mis tribulaciones. ¹⁵ Ustedes los filipenses recuerdan que al principio, cuando comenzamos a predicar la buena noticia, cuando partí de Macedonia, la iglesia de ustedes era la única que me brindaba ayuda económica. ¹⁶ Incluso cuando estuve en Tesalónica me ayudaron, no una sola vez sino dos. ¹⁷ No es que esté pidiendo una donación. Sino que procuro favor su aumento su "cuenta" ⁸ ¹⁸ ¡Porque yo tengo de todo, incluso más de lo que necesito! Estoy agradecido por haber recibido de parte de Epafrodito las cosas que me enviaron. Son como un sacrificio con dulce aroma que agrada a Dios y él aprueba. ¹⁹ ¡Mi

⁸+ 4.17 Pablo utiliza términos de negocios, pero probablemente se está refiriendo de manera figurada a su "cuenta" espiritual.

Dios|strong="G2316" suplirá|strong="G4137" todas|strong="G3956" las|strong="G3588" cosas|strong="H1697" que|strong="G3588" ustedes necesitan, conforme|strong="G2596" a|strong="G1722" sus|strong="G3588" riquezas|strong="G4149" gloriosas en|strong="G1722" Cristo|strong="G5547" Jesús|strong="G2424"! ²⁰ La|strong="G3588" gloria|strong="G1391" sea|strong="G3588" para|strong="G1519" Dios|strong="G2316", el|strong="G3588" Padre|strong="G3962", por|strong="G1519" siempre|strong="G3588" y|strong="G2532" para|strong="G1519" siempre|strong="G3588". Amén|strong="H0543". ²¹ Saluden a|strong="G1722" todos|strong="G3956" los|strong="G3588" creyentes en|strong="G1722" Cristo|strong="G5547" Jesús|strong="G2424". Los|strong="G3588" hermanos|strong="H0251" y|strong="G1473" hermanas|strong="H0269" cristianos que|strong="G3588" están|strong="H1961" conmigo|strong="G4862" les|strong="H0413" envían su|strong="G3588" saludo. ²² Todos|strong="G3956" los|strong="G3588" creyentes les|strong="H0413" envían saludo, especialmente los|strong="G3588" del|strong="G3588" palacio del|strong="G3588" César|strong="G2541". ²³ Que|strong="G3588" la|strong="G3588" gracia|strong="G5485" del|strong="G3588" Señor|strong="G2962" Jesucristo|strong="G2424" esté|strong="G3588" con|strong="G3326" el|strong="G3588" espíritu|strong="G4151" de|strong="G3588" cada|strong="H3605" uno|strong="G3588" de|strong="G3588" ustedes.